

**TURISTAS:** Viajen cómodamente por Europa en un automóvil



*Dauphine*

RENAULT

Matriculación en TI: 1.054 dólares, incluida matrícula por un año

**ENTREGA INMEDIATA**

Información en el Concesionario para ZAMORA:

**AUTO - SERVICIO - Vda. de J. Losada**

Lope de Vega, 5 y 7 y Avda. José Antonio, 1

Deposito legal: ZA - N.º 1.º 1958



# Imperio

Diario del día y de las noches

Año XXVI — Número 7.771 — ZAMORA, jueves 1 de junio de 1961 — Teléfono 1576 — Precio: 1,50 pesetas

## EL GENERALISIMO RAFAEL LEONIDAS TRUJILLO, ASESINADO

# Francia recibe a Kennedy con grandes ovaciones

## En el aeropuerto de Orly fue saludado oficialmente por De Gaulle

### El Caudillo con Lord Home



EL PARDO.—Su Excelencia el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, estrecha la mano del secretario del Foreign Office, Lord Home, a su llegada al Palacio de El Pardo. — (Foto Cifra.)

## “La amistad entre España e Inglaterra no debe ser circunstancial, sino duradera”

**Durante las reuniones Home-Castiella se abordaron con franqueza los problemas que afectan a ambos países**

Madrid, 31.—Al terminar la visita oficial a España del conde de Home, secretario de Estado para Negocios Extranjeros de la Gran Bretaña, y como resumen de sus entrevistas y conversaciones con las autoridades españolas, se ha hecho un comunicado conjunto, del que recogemos:

“Durante los días de la visita de Lord Home, ambos ministros de Asuntos Exteriores, así como sus colaboradores, han tenido ocasión de reunirse repetidas veces en conversaciones, en las que se ha examinado, en un ambiente de sinceridad y franqueza, el panorama de la actual situación internacional. En estas conversaciones se ha puesto de relieve la coincidencia de

ambas partes, en que la unidad y la cohesión son las condiciones previas de la fortaleza del mundo occidental y la garantía de su supervivencia sobre cualquier crisis, al mismo tiempo que reconocen la necesidad de una expansión económica como medio de elevar el nivel de vida de los pueblos y de salvaguardar así la independencia de las naciones soberanas.

En cuanto a los asuntos que afectan directamente a ambos países, se ha procedido a un franco intercambio de puntos de vista. Al reconocer cada una de las cuestiones bilaterales que más interesan a la Gran Bretaña y a España se ha partido de la idea de que la amistad entre

## “Vengo en busca de asociaciones para la defensa de Occidente”, dijo el Presidente norteamericano

Paris, 31. (Urgente).—El presidente Kennedy ha llegado al aeropuerto de Orly a las 10,30 (hora española). Kennedy y su esposa fueron saludados en el aeropuerto por el general De Gaulle y señora.—Efe.

### GRANDIOSO RECIBIMIENTO

Paris, 31.—El presidente Kennedy descendió del avión presidencial en medio de fuertes ovaciones de la multitud que acudió a recibirle y que llenaba totalmente las terrazas de los edificios del aeropuerto y zonas próximas al lugar destinado a la recepción oficial. Tras él apareció la señora Jacqueline Kennedy, quien, sonriente, agitando su mano en señal de saludo.

Al pie de la escalerilla, el presidente de Francia y señora de De Gaulle saludaron a los ilustres visitantes, e inmediatamente después, Kennedy se dirigió a los micrófonos y pronunció el siguiente discurso:

“General De Gaulle, señoras y caballeros: su generosa bienvenida es un honor para mí es-

te dos patrias: Francia y la suya propia”.

Pero estoy aquí para rendir homenaje a Francia, no por sus glorias pasadas, sino por su actual grandeza, por su posición directiva en Europa y África, en la Hacienda y en la industria; por la productividad de sus trabajadores, por la brillantez de sus Universidades y por la grandeza de su misión al ser portadora de la antorcha de la libertad en las nuevas naciones del mundo.

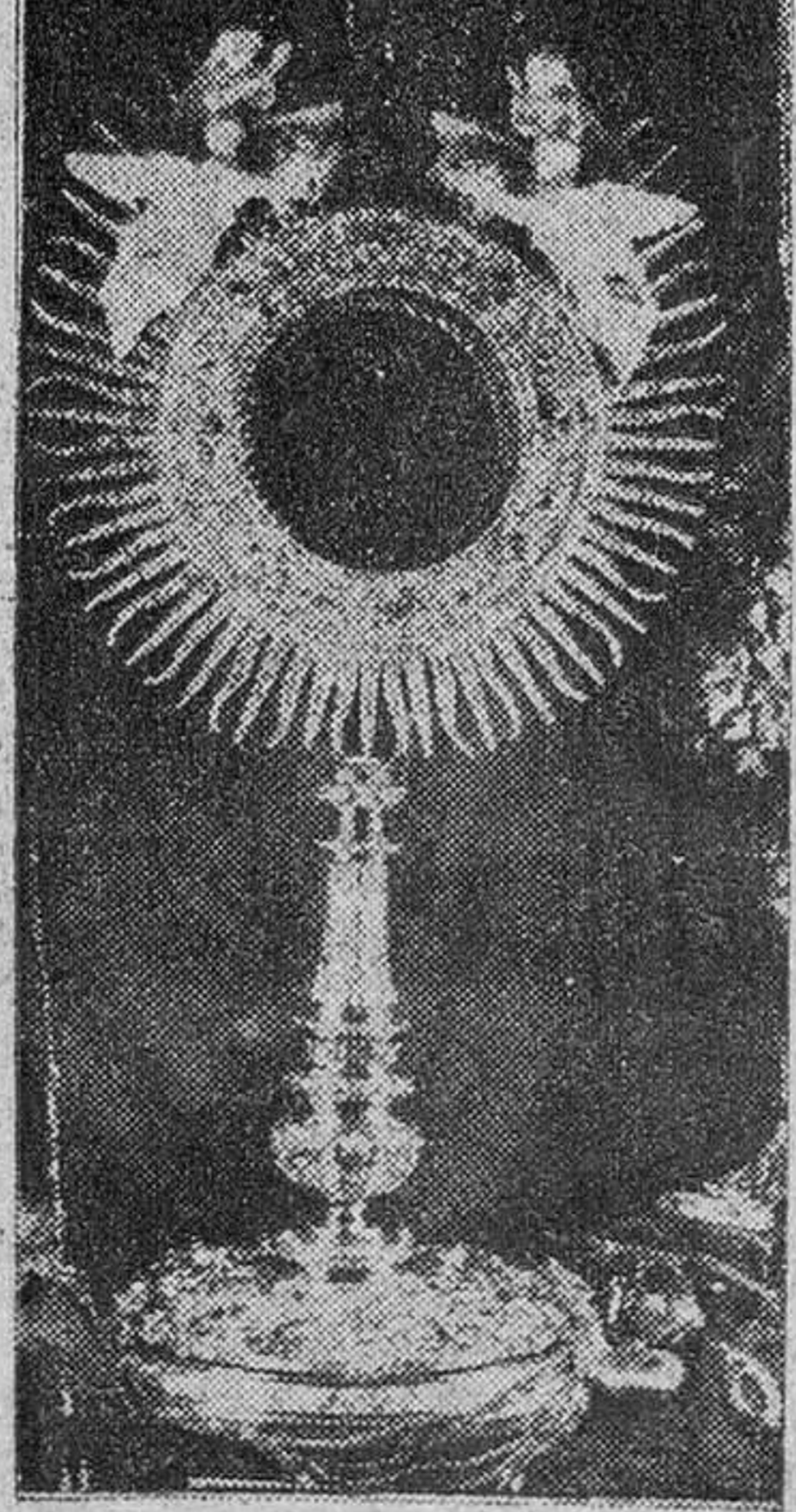
Debido a mi cargo, he tenido que recibir a muchos enviados de nuevos Estados, y una y otra vez he comprobado que el idioma que hablan es el francés, el idioma de los hombres libres.

He venido, no por motivo del pasado, sino en busca de futuras asociaciones, en defensa del Occidente y en defensa de la libertad para todos. Una vez más, Francia, bajo la dirección de un gran capitán, es la figura central de los esfuerzos comunes.

Nuestros propósitos comunes son el afianzamiento de la seguridad y fortaleza occidental, la defensa de la libertad y conse-

(Pasa a la tercera página)

### Hoy, fiesta del Corpus Christi



Hoy celebra la Iglesia la festividad del Corpus Christi, en la que se conmemora la institución de la Sagrada Eucaristía, Sacramento de la paz y de la unidad en Cristo, Sacramento del amor y de la entrega.

El Corpus Christi, una de las fiestas mayores del calendario litúrgico, nos permite expresar nuestro sentimiento de alegría y de gratitud a Nuestro Señor, por haber ideado este medio de que- darse perpetuamente en la tierra.

### Hoy cesa Fisher como arzobispo de Canterbury

Londres, 31.—El arzobispo de Canterbury, doctor Eofrey Fisher, cesa en la noche de hoy como el 99 primado anglicano.

Su sucesor, el doctor Arthur Michael Ramsey, arzobispo de York, ocupará la sede de Canterbury en un plazo de 28 días.—Efe.

## Ha sido descubierta una conjura antigubernamental en Caracas

**LOS CONSPIRADORES, DETENIDOS**

Caracas, 31.—Ha sido descubierta una conjura para derribar al Gobierno del presidente Betancourt y han sido detenidos veintinueve personas y cau-

## «Cayó víctima de un traicionero ataque», dice el Presidente de la República Dominicana

### Choques armados en la frontera Dominicana y Haití

### ASALTO AL CONSULADO EN NUEVA YORK

Duelo de nueve días por el “benefactor y padre de la Patria”

#### VICTIMA DE UN TRAICIONERO ATAQUE

Miami (Florida), 31. (Urgente).—A las once de la noche (hora española), Radio Caribe, la emisora oficial de la República Dominicana, anuncia que Rafael Leonidas Trujillo, que desempeñaba el cargo de representante de su país en las Naciones Unidas, fue asesinado en la noche del martes al miércoles.

El presidente de la República Dominicana, Joaquín Balaguer, ha firmado un decreto—según añade la misma emisora— en el que se anuncia oficialmente que el “benefactor y padre de la Patria” ha caído víctima de un traicionero ataque. Al mismo tiempo dispone un duelo de nueve días de duración.—Efe.



diario nacional dominicano y soldados de Haití.—Efe.

#### CHOQUES ARMADOS

Washington, 31. (Urgente).—Emisoras de aficionados están divulgando noticias en el sentido de que desde Ciudad Trujillo, capital de la República Dominicana, se están produciendo importantes movimientos de tropas hacia las localidades de Santiago y Bonao. También se reciben noticias por el mismo conducto en el sentido de que ha habido choques armados en la frontera entre la República Dominicana y Haití, entre la guar-

#### ASALTO AL CONSULADO DOMINICANO EN NUEVA YORK

Nueva York, 31.—Un grupo de unos cincuenta asaltantes han irrumpido en el Consulado de la República Dominicana, en Nueva York, y después de destruir el mobiliario y amenazar al cónsul general, dijeron que se in-

(Pasa a la página tercera)

### Sesión plenaria del Consejo de Economía presidida por Gual Villalbi

Madrid, 31.—Celebró sesión plenaria el Consejo de Economía Nacional, bajo la presidencia del ministro, don Pedro Gual Villalbi, con asistencia de los consejeros señores Muñoz Grandes, Arburúa, Aguirre, De Miguel, Díaz-Llanos, García Ramal, Gómez Ayau, Martín Sánchez Navarro, Perpiñá, Robert, Rojas Morales, Ros Gimeno y Sinués.

Se emitió el informe preceptivo sobre el proyecto de colonización, industrialización y electrificación de varias zonas de las provincias de Salamanca y Sevilla.—Cifra.

La miseria desaparecería si todos los católicos pusieren en manos de CARITAS una aportación económica proporcional a sus posibilidades.

## CORPUS CHRISTI, Día de la Caridad

## Challer y Zelle, condenados a quince años de prisión con trabajos forzados

### El veredicto de culpabilidad se pronunció por mayoría

Paris, 31.—Los exgenerales Maurice Challer y André Zeller, han sido condenados a quince años de prisión con trabajos forzados, por su participación en la sublevación militar del pasado mes en Argelia.

Los dos encartados puestos en pie escucharon la sentencia, sin expresar ninguna emoción y momentos después abandonaron la sa-

la entre cuatro agentes de la guardia republicana.

El veredicto fue leído por el Presidente del Tribunal Militar especial que ha visto la causa. Dijo que por mayoría se había considerado culpables a Challer y a Zeller de dirigir un movimiento de insurrección el pasado mes de abril en Argelia.—Efe.

**DIGESTOVITAL**  
 ENFERMEDADES DE ESTOMAGO E INTESTINOS  
 DIGESTIONES PESADAS, HIPERCLORHIDRIA, ETC.  
 Precios—En líquido, frasco, 15,20 ptas. En polvo: caja, 13,20 ptas.  
 PREPARADO POR LOS LABORATORIOS DE LA **TABLETA OKAL**



# RUEDA DE PRENSA CON LORD HOME EN MADRID

## "Me interesa lo que hace el partido conservador, no el laborista"

### «Estaremos siempre dispuestos a favorecer las mejores relaciones hispano-británicas»

MADRID. — (Servicio especial de prensa). — El anuncio había despertado la natural expectación: «A las doce, conferencia de prensa de Lord Home en la Embajada británica». Reunión periodística de alto nivel. Con personaje que hubiera podido responder a preguntas interesantes, pero que, como siempre ocurre en estos casos, la reserva oficial interpuso una densa barrera de discreción que no lograron atravesar las intenciones de los periodistas.

El conde Home acudió con su aspecto de "gentleman" clásico. Esta vez sin el sombrero de la solapa, junto a él tomaron asiento su jefe de Prensa y un funcionario de la Embajada, encargado de traducir preguntas y respuestas. Dos taquígrafos. Un magnetofón. Dos funcionarios de la Oficina de Información Diplomática de Asun-

tos Exteriores, Observador de calidad, el embajador Lebourchere. Tras unas palabras de lord Home asegurando su gratitud por la acogida que se le ha dispensado en Madrid y proclamando su deseo de la cordialidad entre España e Inglaterra esa tarde, los periodistas fueron invitados a formular sus preguntas. El Secretario del Foreign Office respondió hábilmente; es decir, ofreció respuestas diplomáticamente medidas sobre la marcha. Ni una palabra sobre la posibilidad de ingreso de España en la OTAN: «Ya anuncié que no iba a tratar de este asunto, y no lo he tratado.»

# Fidel Castro necesita 500.000 espías más

## «Todo el pueblo debe unirse a la vigilancia revolucionaria», pide Radio La Habana

Miami, 31. — El primer ministro, Fidel Castro, necesita medio millón de espías más para que le ayuden a localizar a los saboteadores y a otros enemigos de su régimen, ha dicho "Radio La Habana".

"No debe haber ni una sola manzana de casas, ni una tienda, ni una factoría, cooperativa o centro de trabajo sin su comité para la defensa de la revolución", añadió la emisora.

"Todo el pueblo debe unirse a esta vigilancia revolucionaria contra los enemigos de la revolución", dijo también, agregando que los saboteadores serán "liquidados".

# Francia recibe a Kennedy con grandes ovaciones

(Viene de primera página) guir que Francia no vuelva a ser una cabeza de puente para la guerra, sino una fuente inagotable de paz."

Terminado su discurso, ambos presidentes y sus acompañantes escucharon los himnos de los dos países, interpretados por una banda de las Fuerzas Aéreas, y pasaron revista a las tropas que les rindieron honores.

Poco después, se inició la marcha de la comitiva a lo largo de la ruta que separa a Orly de París entre grandes aplausos de la multitud, que agitaba banderas francesas y norteamericanas.

DEZ MIL POLICIAS PROTEGEN A KENNEDY

París, 31. — París ha sido muy pocas veces testigo de un despliegue de medidas de seguridad con tanta rigidez que las adoptadas con motivo de la visita del presidente Kennedy. Diez mil policías se alineaban a lo largo de toda la ruta que conduce desde el aeropuerto de Orly hasta París, así como en torno al Quai d'Orsay y los edificios oficiales que Kennedy visitará en el transcurso del día y de la noche. La crisis argelina, y la posibilidad de que alguien lleve a cabo un atentado contra la vida de De Gaulle, preocupa a la Policía de la capital. Temen también que algunos simpatizantes de Fidel Castro atentan contra Kennedy.

Después de la comida, el presidente De Gaulle ha obsequiado con un regalo a todos los miembros del grupo norteamericano. El correspondiente a la señora Kennedy es un bolso de malla de oro incrustado con diamantes. Al Presidente norteamericano, De Gaulle le ha regalado un secretoir Luis XVI y un autorretrato dedicado, en un marco de plata.—Efe.

Al término del almuerzo, De Gaulle levantó su copa y brindó con las siguientes palabras: «Ya han visto esta mañana el entusiasmo con que París les ha acogido. No necesito añadir nada más.» Kennedy respondió: «Mi esposa y yo apreciamos su cordialidad y la del pueblo francés. Hace años se decía que los optimistas estudiaban ruso y los pesimistas, chino. Yo prefiero creer que quienes miran hacia el futuro están aprendiendo francés e inglés.»

Después de la comida, el presidente De Gaulle ha obsequiado con un regalo a todos los miembros del grupo norteamericano. El correspondiente a la señora Kennedy es un bolso de malla de oro incrustado con diamantes. Al Presidente norteamericano, De Gaulle le ha regalado un secretoir Luis XVI y un autorretrato dedicado, en un marco de plata.—Efe.

# SOLIS RUIZ Inaugura en Sabadell y Tarrasa varios grupos de viviendas

## En Barcelona presidió la inauguración de la nueva Casa de la Sección Femenina

Barcelona, 31.—El ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, tras un breve descanso en el hotel en que se aloja, se trasladó a Sabadell y Tarrasa para proceder a la inaugu-

guración de diversos grupos de viviendas construidos por la Obra Sindical del Hogar.

Esta tarde, a su regreso, presidió en la Ciudad Condal la bendición e inauguración de la nueva casa de la Sección Femenina

de F. E. T. y de las J. O. N.-S., para asistir a cuyo acto llegó a Barcelona la delegada nacional, señorita Pilar Primo de Rivera, acompañada de la Regidora Central de Administración.—Cifra.

# Pinay en Asturias

Oviedo, 31. — Varios miembros franceses del Comité Privado de Intercambio Técnico Franco-Español, creado el pasado año, y que preside el ex jefe del Gobierno francés M. Pinay, han visitado la provincia.

El ilustre político francés, acompañado de varios miembros franceses y españoles del referido Comité, recorrieron diversas instalaciones hidroeléctricas y el salto de agua de Miranda de Belmonte, que está a punto de terminarse. Los visitantes se mostraron gratamente impresionados de las obras visitadas, especialmente por el elevado nivel técnico de las mismas.—Efe.

# El generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, asesinado

(Viene de primera página) cataban de las oficinas de la representación.

Los asaltantes alegaron que ya no había Gobierno en la República Dominicana a causa de la muerte del Generalísimo Rafael L. Trujillo.—Efe.

### KENNEDY ORDENA A RUSK QUE PERMANEZA EN WASHINGTON

París, 31. — El generalísimo dominicano, Rafael Leonidas Trujillo, ha sido asesinado, según declara el secretario de Prensa de la Casa Blanca, Pierre Salinger.

Añade Salinger, que el presidente Kennedy ha ordenado al secretario de Estado, Dean Rusk, que, en vista del luctuoso acontecimiento, permanezca en Washington en vez de retirarse en Europa, como estaba previsto. El Secretario de Estado debía llegar a París el sábado.

Salinger manifiesta que Dean Rusk ha mantenido contacto por teléfono con el presidente Kennedy en relación con la crisis dominicana.

«Tenemos entendido—dijo el Secretario de Prensa de la Casa Blanca— que Rafael Leonidas Trujillo ha sido asesinado. El presidente Kennedy ha dado al secretario de Estado, Dean Rusk, instrucciones para que permanezca en Washington y ejerza estrecha vigilancia sobre los acontecimientos en la

República Dominicana en vista del asesinato de Trujillo.»

Salinger, que añadió que no podía facilitar detalles, hizo este anuncio en el salón del Hotel Critlon, reservado a la prensa, cuando, vestido de etiqueta, se dirigía a una cena oficial.—Efe.

### DATOS BIOGRAFICOS

N. de la R.—Rafael Leonidas Trujillo Molina nació en San Cristóbal, República Dominicana, el 24 de octubre de 1891. Cursó sus primeros estudios bajo la dirección de su abuela, la educadora doña Luisa Ereina de Chevalier, de ascendencia francesa. Inició su carrera militar el 13 de diciembre de 1918, como segundo teniente de la Guardia Nacional dominicana, escalando las sucesivas graduaciones militares hasta alcanzar el 13 de agosto de 1927 el grado de general de Brigada.

En esta última posición le sorprendió el movimiento revolucionario del 23 de febrero de 1930. La actitud cívica que asumió frente a esa revuelta popular aumentó su poder, después de una obra de organización que había dado al Ejército como jefe del mismo. El 24 de abril de ese mismo año aceptó su postulación para la presidencia de la República, como candidato de la Confederación de Partidos y dirigió al país su primer manifiesto en calidad de dirigente político.

Después de permanecer en el poder durante algún tiempo su hermano Héctor Trujillo, en calidad de presidente de la República, la primera magistratura de la nación fue ocupada por Joaquín Balaguer el año pasado.

Durante estos últimos tiempos, el régimen dirigido por Rafael Leonidas Trujillo se había enfrentado con grandes dificultades. La Organización de Estados Americanos llegó a acordar una ruptura de relaciones comerciales con la República Dominicana. Las relaciones con Estados Unidos empeoraron también en la última fase del periodo presidencial de Eisenhower. En el interior empeoró la situación y numerosos sacerdotes fueron expulsados del país. También el año pasado, los prelados de la República Dominicana se vieron en la necesidad de publicar una carta pastoral colectiva, en la que se denunciaban algunos de los procedimientos de Gobierno utilizados por el Régimen de Trujillo.—Efe.

### MURIO TIROTEADO

Ciudad Trujillo. (República Dominicana). 1.—El hombre fuerte dominicano, generalísimo Rafael Leonidas Trujillo, fue asesinado en la noche del martes pasado en los alrededores de esta capital, según ha anunciado el Gobierno.

El anuncio, dado a conocer ayer por el presidente, Joaquín Balaguer, dice que Trujillo fue tiroteado.

No se ha dado a conocer la identidad del asesino.—Efe.

# AUDIENCIAS DEL CAUDILLO

Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo ha recibido en audiencia militar en el Palacio de El Pardo a los siguientes señores:

Don Felipe Acedo Colunga, consejero togado del Aire, inspector general del Cuerpo Jurídico del Aire.

Don Miguel Zumárraga Larrea, general de División, gobernador militar de Barcelona y subinspector de la IV Región Militar.

Don José Montaner Canet, general de Brigada de Infantería en reserva, vocal de la Junta Superior de Patronatos de Huérfanos de Militares.

Don Miguel Ruano Ruiz de Bustamante, general de Brigada de Infantería, a las órdenes del señor Ministro.

Don Francisco Carmona y Pérez Vera, general de Brigada de Infantería, jefe de la Dirección General de Industria y Material del Ministerio del Ejército.

Don Enrique Segura Rubio, coronel del Cuerpo de Invalidos, de la Dirección General de Mujeres.

Don Enrique Blasco Salas, coronel médico, retirado, acompañado de su hijo don Enrique Blasco Ruiz, alférez de complemento y doctor en Economía.

Don Victoriano Sánchez Barcazategui y Aznar, capitán de navío, director de la Escuela Naval Militar y jefe de la flota afectada.

Don Angel Seibane Cagide, coronel de Aviación, jefe del Estado Mayor de la Zona Aérea de Canarias y del Sector Aéreo de Gran Canaria.

Don Adrián Peces y Martín de Vidales, teniente vicario de primera del Aire, inspector del Servicio Eclesiástico.

Don Carlos Arce Villamide, coronel de Infantería, jefe de la primera Agrupación de Infantería de Ordenes Militares, número 37.

# Ullastres pronuncia una conferencia en Buenos Aires

## «obre el desarrollo económico español

Resultó triunfador en las elecciones de 16 de agosto de la primera magistratura del Estado. Dio comienzo entonces a la intensa obra de Gobierno que le situó en lugar destacado entre los estadistas hispanoamericanos.

Durante su primera administración (1930-34) organizó la hacienda pública y restableció el crédito de la nación, comprometido por el desconcierto económico iniciado en 1890 con el empréstito hecho entonces a la Casa Westendorph And Co., de Amsterdam.

El 17 de mayo de 1933 le fue concedido por Ley del Congreso Nacional el grado de Generalísimo de los Ejércitos dominicanos. El 16 de mayo de 1934 fue electo para un segundo periodo y completó en este cuatrienio su programa de transformación total de la economía de su país. Aspecto culminante de esta segunda Administración fue la firma del tratado de límites con Haití, el 9 de marzo de 1936, punto de partida de su campaña de dominación fronteriza y donde ha realizado una gran empresa por la conservación del idioma español, la religión católica y la cultura tradicional.

El 17 de octubre de 1934 fue investido doctor "honoris causa" de la Universidad de Santo Domingo. El 16 de agosto de 1938 abandonó el poder para dedicar-

Don Andrés González Garzón, Coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería número 47.

Don Ramón Díez de Ulzurrun y Arana, coronel de Artillería, jefe del Regimiento de Artillería número 11.

Don Carlos Arce Villamide, coronel de Infantería jefe de la Agrupación de Infantería Ordenes Militares número 37.

Don Andrés González Garzón, coronel de Artillería jefe del Regimiento de Artillería número 47.

Don José Gómez-Salas Góngora, coronel de Artillería, director del Parque y Maestranza de Artillería de Burgos.

Don José Souto Montenegro, coronel de Caballería, jefe de la Agrupación Blindada España número 11.

### AUDIENCIA CIVIL

Alumnos que han obtenido los premios nacionales fin de carrera, correspondientes al curso de 1959-60, presididos por don Fernando Herrero Tejedor, vicesecretario general del Movimiento, y acompañados por don Antonio Tena Artigas, delegado nacional de Asociaciones, y por don Jesús Aparicio Bernal, jefe nacional del SEU.

Don José Vall Serra, presidente de la Casa de España en Bogotá, acompañado de don Antonio Cano de Santayana, miembro de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica.

Don Antonio López Silanes, ex presidente del Instituto de Cultura Hispánico-Mexicana y del Club Español de Méjico, con don Daniel Montuill industrial de Méjico, acompañado de don Antonio Cano de Santayana, miembro de la Junta de Gobierno del Instituto de Cultura Hispánica.

Don José Pérez López, químico jefe del Laboratorio de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Burgos.

# Ullastres pronuncia una conferencia en Buenos Aires

## «obre el desarrollo económico español

Buenos Aires, 31.—El ministro español de Comercio don Alberto Ullastres, ha pronunciado una conferencia sobre la economía española en la Bolsa de Comercio de Buenos Aires, en la que manifestó, entre otras cosas, que la política española "ha sido realista sin extremismos ideológicos, ajustándose a las circunstancias".

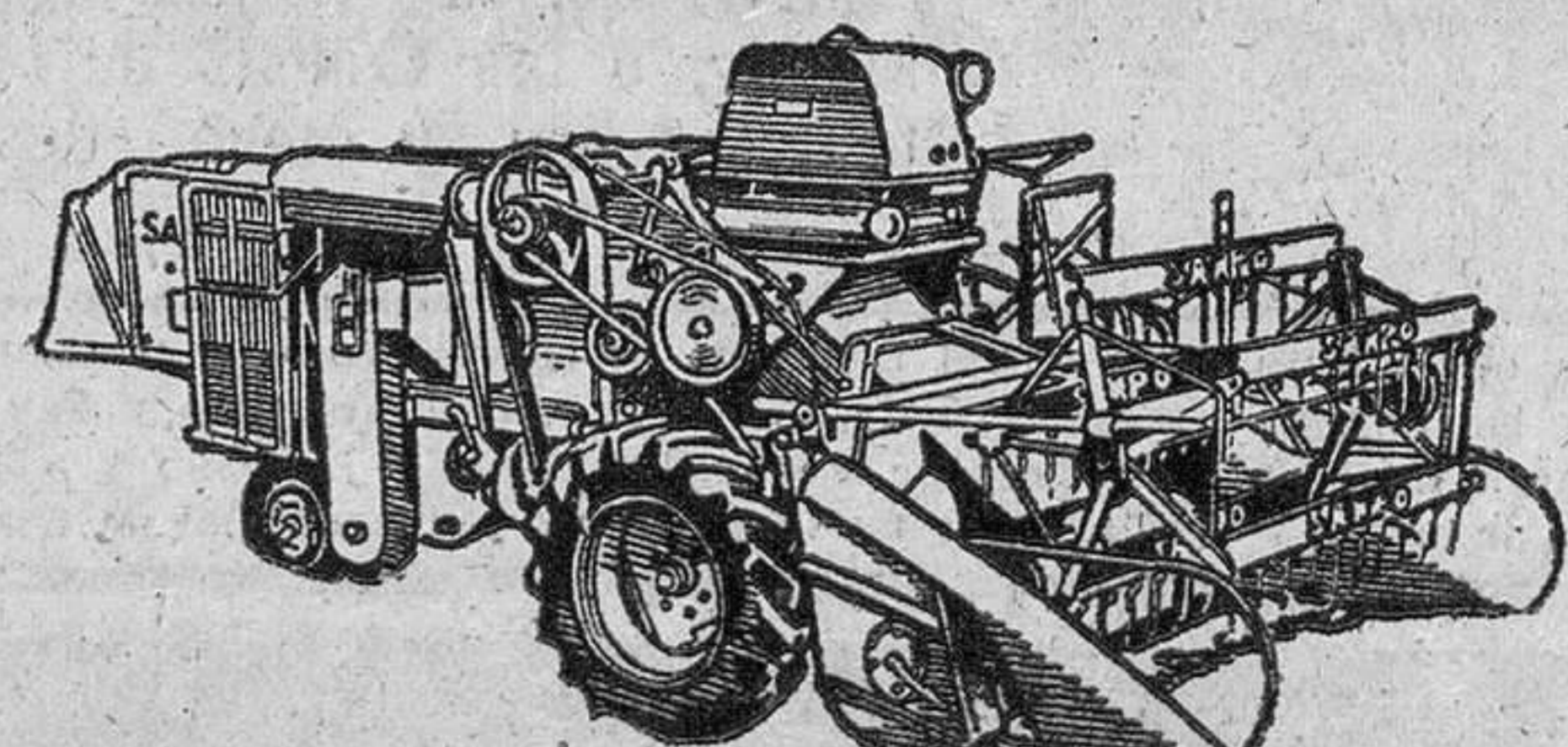
Dijo también que después de salirse del aislamiento que padeció España en los años de la postguerra, se buscó el desarrollo basado en el ahorro para evitar la inflación. Agregó que se tomaron algunas medidas antipáticas con el mismo fin y que estas medidas produjeron un equilibrio entre los pagos internos y los externos, debido a lo cual la balanza co-

mercial de España se ha mantenido en forma muy equilibrada. El señor Ullastres manifestó también que en 1958, España producía ya una gama completa de artículos en casi todos los sectores, aunque hubo retraso en alguno, como el ferroviario.

El Ministro español fue presentado por el presidente de la Bolsa de Comercio, don Juan Bautista Peña, quien dijo que lo que le interesaba en particular "es subrayar que el desarrollo de una nación como España, con experiencia de milenios, se procura por la vía de la estabilización monetaria, la radicación de capitales, la reducción del intervencionismo estatal y el estímulo de la iniciativa privada".—Efe.

El señor Ullastres manifestó también que en 1958, España producía ya una gama completa de artículos en casi todos los sectores, aunque hubo retraso en alguno, como el ferroviario.

El Ministro español fue presentado por el presidente de la Bolsa de Comercio, don Juan Bautista Peña, quien dijo que lo que le interesaba en particular "es subrayar que el desarrollo de una nación como España, con experiencia de milenios, se procura por la vía de la estabilización monetaria, la radicación de capitales, la reducción del intervencionismo estatal y el estímulo de la iniciativa privada".—Efe.



## COSECHADORA AUTOPROPULSADA S A M P O

(FINLANDESA)

Está equipada con el famoso motor industrial VOLK WAGEN de 28 caballos, refrigerado por aire.

Producción superior a 2.000 kilogramos hora.

1,80 metros de corte (6 pies).

Precio: 275.000 pesetas

ENTRAGA INMEDIATA

# Finanzauto, S. A.

Plaza de Alemania, 11 ZAMORA

# Africa del Sur, república independiente

## Terminan cincuenta y un años de relación con la Mancomunidad Británica de Naciones

### CHARLES R. SWART, PRIMER PRESIDENTE

Pretoria (Africa del Sur), 31.—A las doce y un minuto de la noche (hora local), Africa del Sur se ha convertido en república independiente y automáticamente ha puesto fin a 51 años de relación con la Comunidad británica de naciones, de la que era miembro.

A las 5,45 (hora española) de esta mañana, los cañones montados en las cimas de las cinco co-



ARCO DE DOÑA URRACA



Otra vez los cabezudos y gigantillas por las calles de nuestra ciudad...

Me topé con ellos cerca de la plaza de Sagasta, en plena calle de Santa Clara...

Desde luego no tienen la culpa los zamoranos, pero nosotros no estamos dispuestos a salir otra vez así, expuestos al frío y a la lluvia...

Intervino el gigante más alto: "Y tendrán que comprarnos paraguas enormes, que nos libren de la lluvia..."

IGNACIO PUCHE

Permiso para los encuadrados en la Hermandad de Marineros Voluntarios

PARA QUE PUEDAN ASISTIR A LA ASAMBLA DE PALMA DE MALLORCA

Madrid, 31.—Los miembros de la Hermandad de Marineros Voluntarios de la Cruzada podrán disponer de permiso para asistir a los actos que han de celebrarse los días 16 al 23 de julio en Palma de Mallorca...

AQUELLO DE "EL BUEN PAÑO EN EL ARCA SE VENDE", SE QUEDA... EN EL ARCA DEL RECORDADO

ANUNCIESE EN IMPERIO Y AUMENTARA SUS VENTAS

Cine Barrueco

HOY: 12.15 y 3.15 (Autorizada todos los públicos) El pequeño gigante EN COLOR

DE CINCO A UNA (Mayores) Dos sensacionales películas Metro ¡VIVA LAS VEGAS!

El pequeño gigante RUSS Tamblyn y Terry Thomas

Una hoguera implacable cerraba la huida del niño que guardaba el destino de su pueblo

La India en llamas Kenneth More - Lauren Bacall Bajo el violento sol de la India...

Reunión de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos

(Viene de la página anterior.) dando cuenta a la Comisión de la que van a realizar. Consideró un escrito de Manzaneros de la Lampreana en relación con la petición que tiene formulada para construcción de un Matadero Municipal...

EXAMENES DE GRADO ELEMENTAL Tribunal número 3

Estos exámenes darán comienzo el día 2 de junio en el Instituto Nacional de Enseñanza Media "Claudio Moyano"...

Día 2 de junio: Oficiales (alumnos y alumnas). Día 3: Alumnos libres repetidores (todos los varones). Día 5: Alumnas libres repetidoras del número 118 de matrícula...

Horario de los ejercicios: Comentario de texto, a las 8,30; Matemáticas, a las once, y Latín a las cuatro de la tarde.

Las "pruebas de calificación" serán anunciadas oportunamente, a medida que vayan terminando las de aptitud.

TEATRO RAMOS CARRION HOY: A LAS 12.15 y 3.30 La estrella de Sierra Morena

NUEVO HORARIO A LAS 5.30, 7.45 y 10.45

SOLEIDAD

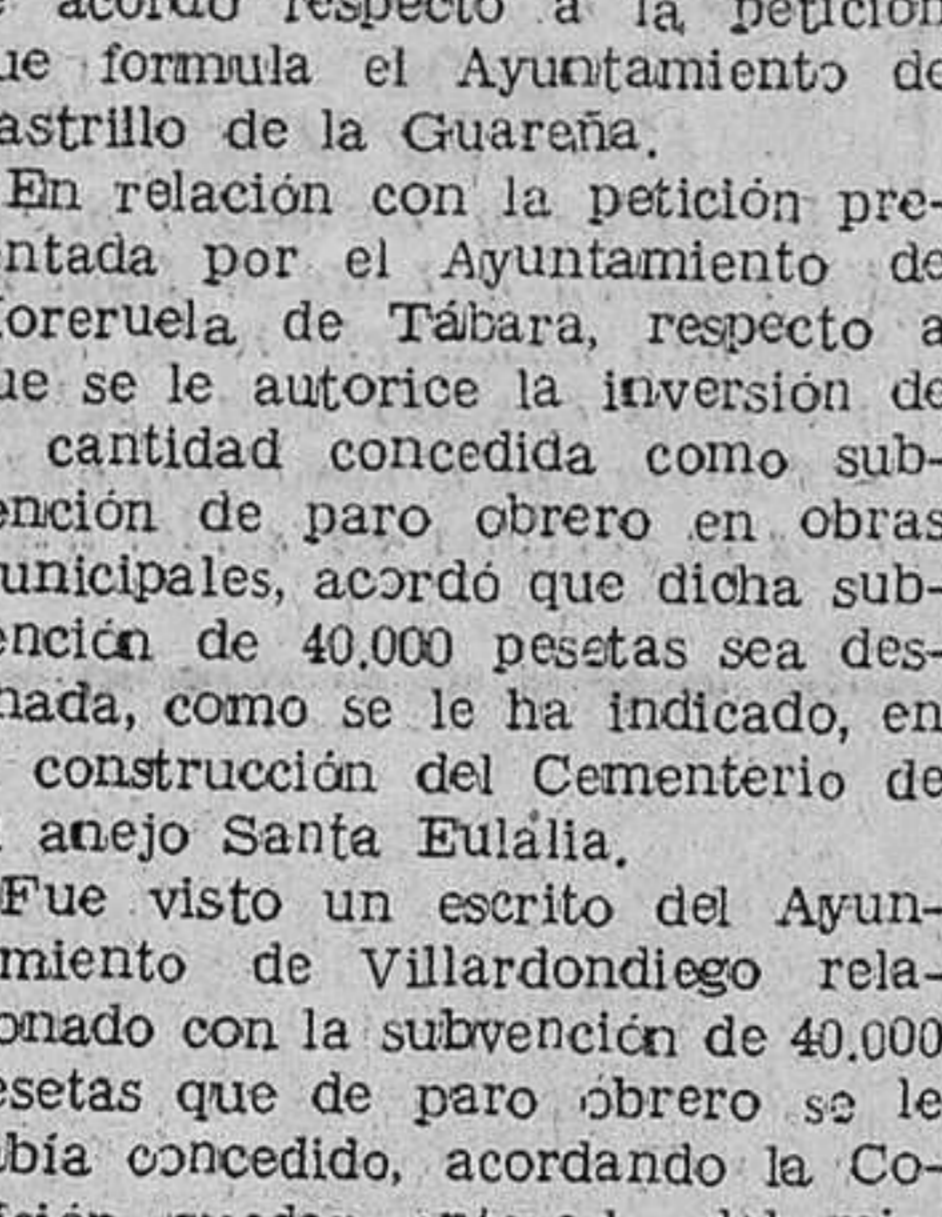
CineScope y Ferranicolor por Fernando Fernán-Gómez. Germán Cobos y Pilar Cansino

Teatro Principal HOY: A LAS 4.30 El hombre que nunca existió

En Color - Por Lola Flores Gustavo Rojo y Manolo Moreda

La estrella de Sierra Morena

POZUELO DE V. DRIALES Enlace Peláez Calvo-Pérez Fernández



Días pasados, y en el pueblo de Pozuelo de Vidriales, tuvo lugar el enlace matrimonial de los simpáticos jóvenes don Gabriel Peláez Calvo...

NO SE MODIFICARA EL PRECIO DEL PAN

Madrid.—La Comisaría General de Abastecimientos y Transportes comunica lo siguiente: "Próximo a entrar en vigor el decreto de ordenación de la nueva campaña triguera..."

INSTANTANEAS

MANANA MADRUGAREMOS Con las escasas excepciones determinadas por expedientes sujetos a inmediata resolución de la autoridad central...

CARIDAD Para hoy hubiera sido de desear un día hermoso y espléndido, no por ser el primer día de junio...

LA COPA DE EUROPA EN LA TV. Sin duda, uno de los espectáculos que más ha influido en el ánimo de cualquier propietario de un receptor de televisión ha sido el fútbol y la variada serie de encuentros...

Programa para hoy de la TV.

PROGRAMA DE SOBREMESA 02.30.—Apertura y presentación. 02.32.—"Panorama". 02.45.—"Estudio fotográfico". 03.00.—Telediario.

III Festival Español de la Canción

Plazo de presentación de orquestaciones Siendo preceptivo que las partituras de orquestación correspondientes a las obras preseleccionadas lleguen a poder de la R.E.M. antes de que finalice un periodo de diez días...

PASTOS CAZURRA

Se arriendan de espigadero y hojadero para 1.200 cabezas el día 2 de junio, a las doce horas.

PASTOS Gema del Vino

El día 6 de junio, a las trece horas, tendrá lugar la subasta de los pastos de espigadero, capaces para 600 cabezas.

ESPECTACULOS para HOY

BARRUECO.—"El pequeño gigante" (1) y "¡Viva Las Vegas!" (3 R.) RAMOS CARRION.—"La estrella de Sierra Morena" (3) y "Soledad" (3).

Cinema Valderrey Gemelas en apuros

ATENCION AL HORARIO! Para mayor comodidad del público y evitar las aglomeraciones...

Cinema ARIAS GONZALO

HOY: A LAS 12.15 y 3.30 ÚLTIMO DIA! La gran aventura de Tarzán EN TECHNICOLOR

ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ARRIENDOS SE ARRIENDA local 50 metros cuadrados, propio garaje. Razon: Ronda San Torcuato, 9. (1.028)

MOTOCICLETAS

"BULTACO", "ROA", "MOTO-BIC" Talleres "Luytor", Muñoz Grandes, 26. (1.074)

COMPRAS-VENTA DE FINCAS

GIJON, calle Marqués San Esteban, 40-42. Centros pisos en venta. Cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo...

TRASPASOS

ATENCION: Por no poderla atender se traspasa tienda comestibles y vinos, con vivienda, muy acreditada, poca renta, sitio inmejorable y de gran porvenir.

ENSEÑANZAS

ESCUELA conductores Zamora. Carne, todas categorías. Obispo Nieto, 15. Zamora. Teléf. 345. (143)

MAQUINARIA

COSECHADORA, ofrécese para trabajar por cuenta ajena. Teléfono 3106. Zamora. (988)

# RADIO REVÁLIDA

## SEXTO CURSO CUARTA EMISION:

### TEMA DE INGLES

- a) Empleo de la palabra THROUGH.
- b) Empleo de UP en la expresión: HE WALKED UP THE HILL.
- c) Significado de la palabra FROM.
- d) Traducción del pró-nombre SE reflexivo.
- e) Empleo y significado de la palabra UP en HE WAS WRAPPED FROM HEAD TO FOOT.

### Texto

The stranger came early one wintry day in February, rough a biting wind and driving snow, the last snowfall of the year. He walked up the hill from the Railway

Statio, and carried a little black bag in his thickly gloved hand. He was wrapped up from head to foot, and the brim of his hat hid every inch of his face except the shiny oint of his nose; the snow had piled itself against his shoulders and chest.

### TEMA DE CIENCIAS

#### Geología

Filonos y minerales filonianos. La génesis de los filones. La explotación minera de los filones. Describe tres minerales filonianos de interés industrial.

### TEMA DE LATIN

Los de Campania, forzados por el hambre, envían emisarios a Anibal para pedirle que les envíe víveres.

Cum Hannibal circa Tarentum esset ac consules ambo essent in Samnio et circumessuri (esse) Capuam viderentur, iam famem Campani sentiebant, quia sementem facere prohibuerant eos Romani exercitus. Itaque legatos ad Hannibalem miserunt orantes ut, priusquam consules in agros suos educerent legiones, frumentum ex propinquis locis convehni iuberet Capuam.

finitivo? Indíquela, expresando sus elementos.  
e) Orantes: ¿Con quién concuerda y qué clase de oración forma? ¿A cuál tiene como complemento directo?

f) Explíquese la diferencia entre la significación de legatus, según se refiera a la vida civil o a la militar. ¿Qué eran estos últimos?

2.—Traucción del texto.

### TEMA DE RELIGION

1. El Matrimonio como contrato y como sacramento.
2. Fines del Matrimonio.
3. Propiedades del Matrimonio: unidad e indisolubilidad.
4. Enseñanzas de los últimos Papas sobre el Matrimonio cristiano.
5. Deberes y derechos de los padres en la educación de los hijos.

# Perspectivas históricas de la juventud española en la festividad de San Fernando

Por ANASTASIO DIAZ VILLAR  
Subjefe Provincial del Movimiento

La Semana de la Juventud nos impone obligaciones insoslayables, tanto más apremiantes cuanto mayor sensibilidad tengamos para detectar los problemas de la sociedad en lo que a la Juventud se refiere.

Diríase con más acierto que la llegada anual de San Fernando es un encuentro solemne de la Juventud con su Santo Jefe. Algo así como un nuevo examen, pero no tan aflictivo como los que sufrís en estos días, para concretar las orientaciones a la mocedad española.

**TENEMOS QUE DECIR ALGO DE LOS JOVENES**  
Es éste un concepto grande. No recurro a ningún tópico ni pretendo descubrir nada nuevo, y menos cuando estas palabras van dirigidas a vosotros, que tenéis la fortuna de serlo. Nunca,

hasta ahora, me pareció más cierto aquello de "Juventud, divino tesoro" y lo considero así porque la mía quedó ya atrás consumida entre el episodio nacional y la vida universitaria.

Creo que aludiste ha dicho antes que el que vive algún día entre la Juventud que salta en plena naturaleza respirando el aire montañoso, acaba por ver el mundo de otro modo.

Si éste es cierto, parece también maravilloso llegar joven a un mundo también joven como el que nace bajo nuestras botas de escuadrilla. El mundo actual presenta una cara que nunca fue más joven que ahora en que todo cambia en un proceso multiforme que afecta a todos los aspectos de la vida. Y así, véis que se nace ahora cuando son realizaciones naturales los viajes interplanetarios, la energía atómica y la televisión, entre otros descubrimientos. O sea, que el mundo se presenta halagador. Pero... ¡cuidado!, que los halagos, aunque sean de la técnica, son a veces farisaiicos.

Probablemente no tengáis ocasión de ser legionarios ni ser conquistadores de Indias y tampoco podéis renunciar a vuestro destino. No tenéis razón si esperabais, llegada esta hora, tenerlo todo resuelto. Tampoco la tendréis si sólo por vuestra cuenta aspiráis a culminar vuestros sueños. Que la culpa de vuestra insatisfacción, si la hay, no la tienen los demás cuando no hicisteis vosotros todo lo necesario para alcanzar el objetivo propuesto.

Para resumir lo dicho, nada más adecuado que ese slogan con repercusión ya deportiva que dice: "No se adquiere la categoría de vencido mientras no se hace todo lo necesario para alcanzar la victoria".

La juventud de hoy es ligera y en esta agilidad trepa en un sentido o en otro por dos vertientes: Es capaz de elevarse y hasta lo es de volar, pero desciende, en ocasiones, porque también es imprudente en su ligereza hasta el precipicio del libertinaje, que es un estadio nada noble, deformador de toda libertad y que malogra con signo negativo toda solidaridad y convivencia.

### VEAMOS AHORA LA JUVENTUD INSERTADA EN LA COMUNIDAD

Vuestros problemas corren paralelos a las transformaciones sociales y cambios científicos y técnicos probablemente porque unas y otros se encuentran en desarrollo, pendientes de cumplimiento, supuesto que el hombre de hoy sea capaz de asimilar esta manifiesta evolución social adaptándose a la época que vive sin perder los estribos de la ética.

Pero lo interesante es saber qué se pueda pedir a la juventud y qué hay que darle, porque no desconocemos que la juventud es fuerza viva con la que debe contar toda comunidad para aprovechar todas sus energías, como se hace con la fuerza del río si se le encauza, pero que puede desaprovecharse inútilmente si se le abandona a su curso natural como el aluvión incontrolado.

Es verdad que la juventud puede y por tanto es misión de los que tienen obligación de conocerla de contar sus posibilidades para comprobar que tiene fuertes brazos, una agilidad y pronta voluntad y un deseo fervoroso ardiente.

Constituye también, dentro de la sociedad, "La gracia de un tiempo", que por serlo no debe convertirse jamás en una nueva clase social, porque sería una derivación absurda, triste y nada ética por supuesto.

El que determinados desajustes del sistema hayan hecho que algunos sectores de la juventud piensen así, no indica sin más que una juventud consciente y preparada no deba superarlos apartándose del caso concreto de su cuestión particular para ver el enfoque desde un plano de conjunto dentro de la sociedad y las necesidades nacionales.

El cómo del aprovechamiento juvenil es el de pasar de la potencia al trabajo mediante un sistema de educación para que la energía procedente de la cascada sea en la turbina trabajo y producción.

Hay que dar a la juventud una educación no sólo para el período escolar y docente, sino proyectada hacia toda la vida del joven en la que destaque, desde luego, la finalidad esencial de posibilitar la solución del problema económico de cada uno, eliminando de raíz en la educación toda nota de pendería para encontrar una educación realista y esencial, que adiestre el cuerno con la

gimnasia y procure para el alma la música y el Ideal Nacional de José Antonio y de Ramiro, de Matías Montero y de Onésimo, que siguen haciendo centinela desde allá para seguir oyendo vuestras canciones, que son las mismas con las que ellos durmieron para siempre.

### JUVENTUD Y MOVIMIENTO NACIONAL

España necesita una juventud enrolada en el Movimiento Nacional, dotada de una especial dureza que empezando por uno mismo se comuniquen a los demás seguidamente.

Se necesitan hombres jóvenes que sean capaces de asumir grandes empresas sin prisa y sin pausa y con una auténtica espíritu de servicio.

El Movimiento necesita de hombres sólidamente religiosos que corran por religarse a lo trascendente.

La Falange quiere una juventud ambiciosa y no encogida, una juventud de arriba abajo, que haga suya la España niña salida del 18 de Julio. Una juventud que conviva y no discuta la convivencia, que construya sobre el firme trazado, pero sin snobismos y que diferencie nuestra fisonomía de otras que pueden presentarse más sugestivas e impresionables aun cuando sólo lo sean en mera apariencia.

La primavera descubierta por aquella juventud de José Antonio no puede volver a ocultarse, porque para ello está la juventud presente. Cuando en una ocasión José Antonio afirmaba que "Pertenece a una misma generación los que percibimos el sentido trágico de la época en que vivimos y no sólo lo aceptamos, sino que reclamamos para nosotros la responsabilidad del desenlace", hace una afirmación que sale de su pensamiento joven para todos los jóvenes de la posteridad nacional.

Y no os canso más, termino: San Fernando se despide de vosotros alentando a vuestra juventud para que siga creyente en Dios y en el resurgimiento de España, y os despide satisfecho porque os considera firmes en vuestro deber de luchar por conseguirlo y porque la antorcha que tenéis en las manos sabréis portarla con la ejemplaridad de Francisco Javier, en estrecha unión con Franco, nuestro indiscutible Caudillo, llevándolo por todas las rutas de la Patria hasta conseguir la final y suprema victoria de llegar a Dios.

### DELEGACION PROVINCIAL DE JUVENTUDES CURSOS DE INSTRUCTORES ELEMENTALES

De conformidad con las disposiciones ministeriales en vigor, la Delegación Provincial de Juventudes convoca los Cursos de Instructores Elementales, a los que podrán asistir los maestros y estudiantes del Magisterio que tengan aprobadas todas las asignaturas de los dos primeros cursos de la carrera, cuando menos.

El plazo de presentación de solicitudes y documentación correspondiente termina el día 15 de junio para los maestros y estudiantes del Magisterio que tengan resuelta su situación académica para la adquisición de las condiciones exigidas a los asistentes, y el día 25 de junio para los estudiantes del Magisterio que no hayan podido resolver su situación académica antes del día señalado en primer lugar.

Las bases de la convocatoria están a disposición de los interesados en la Escuela del Magisterio, en los Hogares Juveniles de la calle Pelayo y en la Delegación Provincial de Juventudes.

### EXHIBICION DE AEROMODELISMO

Para general conocimiento se recuerda que hoy, festividad de Corpus Christi, dentro de los actos que vienen desarrollándose con motivo de la Semana de la Juventud, tendrá lugar en nuestro campo de deportes "Pantofaja", a las trece horas, una exhibición de vuelo circular y acrobático por la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes de Valladolid, a la que queda especialmente invitada la juventud zamorana y cuantas personas deseen presenciar esta exhibición.

fabricado por INDUSTRIAS MOTORIZADAS ONIEVA

**Auténticas facilidades**  
DISTRIBUIDOR OFICIAL:  
**RAMON AMIGO**  
Plaza Mayor - Teléfono 1426 - ZAMORA



# FUENTESAUCO

## Entrevista a Jesús

(Viene de la página anterior.)

mente... si ellos, en plena libertad, me ayudan un poquitín.

—¿Qué dificultades prevén para que vayan todos a ser recibidos por Ti?

—Dificultades serías, ninguna. La buena voluntad todo lo suple. Espero a todos sin falta y acudiré diligentes, porque en ello le va mucho. Nadie puede hacerse el sordo a mi llamada. Mis voceros han recorrido, incansables, los pueblos de la comarca, tocando a rebato para el 4 de junio. Pero hay sordos de conveniencia que, ya se sabe, son los peores. Estos serán las gotas de acibar que siempre me tocó apurar en mi Caliz.

Jesús se pone triste y sus ojos se nublan un tanto. Para hacerle olvidar algo que está viendo en lontananza, le pregunto: Y los niños, ¿qué dices para ellos?

A Jesús se le transforma el rostro. Su pena desaparece y en el fondo de sus ojos bulle alegría infinita:

—Tocaste mi punto débil—dice—. Otro recuerdo inefable me trae tu pregunta. Una tarde palestina predicaba a la multitud, gente ruda la mayoría, pero de corazón sano, como los labriegos saucanos que me rodearán. Prediqué mucho y daba por terminada mi labor del día. Me retiré a un lado a descansar cuando se presentaron unas madres con sus pequesitos, como los saucanitos, para que los bendi-

jese. Mis discípulos, officiosos ellos, se enfadaron y quisieron apartar de mí aquellas madres importunas que, con sus pretensiones, no me dejaban descansar; más olvidándome de mis fatigas hice que las madres se acercasen con sus niños y ellos fueron mi descanso y alegría. Siempre lo han sido y siempre lo serán. Imagínate mi gozo viendo a tantos niños a mi alrededor en la Fuente, algunos, acaso, únicos representantes de sus familias, con sus ojitos llenos de mi gloria, con sus manitas juntas pidiendo por los demás artes que por ellos...

Una delicia que difícilmente podrán igualar los mayores. Sí, amados; procurad vencer los obstáculos para que vengan en su mayoría, porque para ellos tengo reservado lo mejor; no en balde soy yo el Reino de los Cielos.

En fin: di a todos que espero mucho de la comarca, no sólo esos días, sino después, cuando reposo tranquila los consoladores recuerdos. Dile que me volcaré sobre ella. No tienen más que tensar su voluntad. El resto lo haré Yo.

Y nada más tengo que decirte, reporterillo audaz; vete a tus quehaceres. Yo me quedo, como siempre, esperando otras visitas.

Abro los ojos, me santiguo y corro a escribir estas líneas en nombre de Jesús.

Ahí queda, eso saucanos! digerido y que aproveche.

PASCUAL VICENTE FAUNDEZ  
Maestro nacional.

## UNA DE CAL Y OTRA DE...

(Viene de la página anterior.)

esta Comarca, para honrar a Jesús Sacramentado, se la juego y... "echemos, amigo Sancho, pelillos a la mar". Claro que pensándolo bien, no creo que debamos hacerlo, pero cuando llega una de nuestras fiestas...

¡Fiestas!, nos la corremos en grande y después, al día siguiente, para que el padre no se ponga de "morros" con nosotros, apretamos un poco más y todos tan contentos. Así es que si no nos deja, hay que dar una vuelta por aquí, aunque sea a costa de una buena reprimenda, y si a lo mejor, aunque nos esté diciendo que no, luego dice que si cuando llegue el momento, pues... ¡colosal!

Ya ves tú, cuando como ahora se trata de hacer una profesión pública de fe, cuando todos estamos dispuestos a volcarnos en honor a Jesús Hostia y Jesús Eucaristía, los padres se tenían que hacer el cargo y en vez de ponernos impedimentos, debían ser los primeros que nos animasen a venir, porque aquí no perdemos nada y podemos ganar mucho en esos días. Si perdemos de coger algarrobas, que en fin de cuentas todos los días se dan, tal vez ganemos un soplo divino que nos haga comprender el maravilloso misterio de amor que se encierra en la Eucaristía y bien merece la pena, Nicolás, intentarlo viniendo a Fuentesauco.

—De acuerdo, Ruperto, y a

Compra de un millón de hectolitros del excedente de vino

Madrid, 31.—La Comisión de Compras de Excedentes de Vino, siguiendo instrucciones acordadas en Consejo de Ministros, ha procedido a concertar la compra de hasta un millón de hectolitros de vino.

Recibidas las ofertas de las Cooperativas vinícolas, a partir de la fecha se iniciará la recepción de ofertas de otros cosecheros hasta una cifra aproximada de setecientos mil hectolitros, que completa el plan inicial.

En el transcurso de los próximos meses se continuará observando la marcha del mercado para estudiar, en su caso, nuevas medidas de protección de este sector agrícola.—Cifra.

Más disturbios de tipo racial en Norteamérica

Los Angeles (California), 31.—Una multitud ha arrojado botellas y piedras contra la Policía en el parque Griffith de esta ciudad. Dos agentes y un transeúnte resultaron heridos.

El incidente se produjo cuando la policía intervino para impedir que cuatro jóvenes negros provocasen disturbios en una caseta de atracciones del referido parque. Los agentes detuvieron a dos jóvenes y una multitud de unas 200 personas intentó liberarlos. Un coche vacío de la Policía fue volcado.—Efe.

# LA UNION SUDAFRICANA SE CONVIERTE EN REPUBLICA

Por el supuesto «Cristo» de Rubens

## Churchill y Onassis, en competencia

### Ofrecen doce millones de pesetas por un cuadro

Chaumont (Francia), 31.—Un funcionario bancario retirado que cuenta sesenta años de edad y que no desea que su nombre sea revelado, ha declarado que ha recibido ofertas por valor de un millón de francos nuevos (doce millones de pesetas) de sir Winston Churchill y de Aristóteles Onassis, el magnate naviero, por un cuadro de Rubens, que representa a Cristo y que encontró en un desván. "Ambos —ha dicho— están dispuestos a comprármelo, si se demuestra que el cuadro es auténtico."

El cuadro va a ser examinado por un técnico oficial, pero el propietario se niega a indicar si venderá o no el cuadro, en caso de que sea un auténtico Rubens.—Efe.

## Sexta sesión de las deliberaciones

# DESCONTE EN LA REUNION DE EVIAN

### Los franceses acusan a los insurgentes argelinos de emplear tácticas de retraso

Evian, 31.— Los delegados franceses y argelinos se han reunido en su sexta sesión de negociaciones de paz y se cree que los delegados franceses están dispuestos a acelerar las negociaciones.

Según los portavoces de ambos bandos, en fuentes allegadas a la Delegación francesa, se ha expresado descontento por no haber conseguido ningún progreso concreto hasta ahora en las negociaciones que comenzaron en Evian hace once días.

Las predicciones que señalaban que las conversaciones serían largas y dificultosas, han obtenido ahora confirmación, según señalan estas fuentes.

Las fuentes francesas acusan a los insurgentes de emplear tácticas de retraso y dicen que los insurgentes están ejerciendo presión cerca de los fran-

ceses para el reconocimiento del Gobierno provisional argelino como representante genuino del pueblo argelino, antes de obtener un compromiso sobre las garantías que habrán de concederse a los europeos en una Argelia independiente.

## Kruschev, en Checoslovaquia

Estocolmo, 31.—El jefe del Gobierno soviético, Kruschev, ha llegado hoy a Checoslovaquia en su viaje a Viena para entrevistarse con el presidente norteamericano durante el fin de semana, según informa desde Moscú la agencia soviética Tass.

# Ayer, día 31 de mayo, quedó separada de la Commonwealth Su política de «apartheid» ha sido la causa de este importante paso

## Puede tener trascendentales consecuencias para el futuro de la Mancomunidad Británica

- I -

Ayer, 31 de mayo, nació la nueva República de la Unión Sudafricana, haciéndose así realidad el viejo sueño de los boers. En este día, con la salida del sol, los estampidos de los veintitún cañonazos de ordenanza señalaron en las cuatro provincias sudafricanas el cambio de la forma de Gobierno de este país, de Monarquía a República, aprobado por referéndum popular celebrado el año pasado. Pero, al mismo tiempo que se consagra este trascendental cambio político, los veintitún cañonazos significaron una importante variación en el seno de la Commonwealth británica, puesto que en el mismo instante, la Unión Sudafricana dejó de perte-

bantías son las de los zulúes, basutos, xhosas, pondos, tembus, fingos, vendas, shangaans y ndebeles; cada una de las cuales conservan sus propias costumbres y características diferenciales.

Los asiáticos —aproximadamente unos 399.000— son en su mayoría de origen indio y residen en Natal, siendo descendientes de los trabajadores contratados, que de la India llegaron a África del Sur, entre los años 1860 y 1911, para trabajar en las plantaciones de azúcar de la provincia de Natal. Finalmente, los mestizos descienden de una mezcla de razas, estando incluidos también en este grupo racial los malayos de El Cabo. La mayoría de estos mestizos, en número de 1.281.000, residen en la provincia de El Cabo.



En Sudafrica, los descendientes de los llamados boers "afrikaners" monopolizan el poder y las grandes riquezas y no quieren renunciar a los privilegios. Son los "afrikaners" casi dos millones, de descendencia holandesa, mientras los blancos británicos son un millón trescientos mil. Los negros y el resto de color llegan a doce millones. Si éstos gozaran del poder quitarían la supremacía a los blancos. El racismo de los "afrikaners" es la tragedia de este espléndido país, que por su privilegio de suelo es como un paraíso terrenal.

necer a la Mancomunidad, siendo así el primer país que se separa voluntariamente de ella.

¿Cuáles pueden ser las consecuencias políticas de estos fundamentales cambios? Difícil es responder de forma apriorística a esta pregunta. En principio, y por lo que se refiere al interior, puede decirse que el país está prácticamente en estado de alerta, habiendo procedido las autoridades a adoptar una serie de medidas de seguridad para evitar posibles disturbios o manifestaciones; en lo exterior, es de desear que la salida de la Unión Sudafricana de la Commonwealth no traduzca a verdadera realidad el ominoso vaticinio hecho en Londres por el primer ministro sudafricano, Dr. Verwoerd, hace ahora mes y medio, cuando expresó su opinión de que "ello podría significar el comienzo de la desintegración de la Commonwealth".

He aquí, en la síntesis apretada de un artículo, el estudio somero de la nueva República y el esbozo objetivo de sus problemas.

### La Unión

Con una superficie total de 1.222.215 kilómetros cuadrados, algo más del doble de la península ibérica, la Unión Sudafricana está situada en el extremo Sur del vasto continente africano, precisamente donde se unen los Océanos Atlántico e Índico, limitando al Norte con el río Limpopo, que le sirve de frontera natural con Rodesia del Sur. También al Norte limita con las provincias portuguesas de Angola y Mozambique, mientras el Este y el Oeste está limitado por los dos grandes océanos.

La Unión está dividida en cuatro provincias, a saber: el Cabo (717.300 kilómetros cuadrados); Transvaal (280.000); Estado Libre de Orange (131.619) y Natal (93.296). Enquistados en la Unión se encuentran los tres protectorados ingleses —Bechuanalandia, Basutolandia y Sudafrica— que no forman parte de su territorio y son administrados por la Corona, aunque ciertas cláusulas jurídicas prevén la transferencia de estos territorios a la Unión, en el futuro. A las provincias antedichas hay que añadir el territorio del Sudoeste Africano que, de acuerdo con las cláusulas del tratado de Versalles, es administrado como parte integrante de la Unión de África del Sur.

África del Sur tiene una población de unos catorce millones de habitantes, de los cuales 2.907.000 son de raza blanca y 11.008.000 son negros. Los blancos son, en su mayoría, descendientes de holandeses, ingleses y, en menor número, de franceses, alemanes y otros países europeos, siendo este un país de gran corriente migratoria, tanto por las posibilidades y horizontes que presenta, como por las facilidades que el Gobierno sudafricano concede para la inmigración.

Los no blancos están integrados por las diferentes tribus bantúes, los asiáticos y los mestizos. Los bantúes —unos 9.300.000— constituyen el mayor núcleo de población y están asentados principalmente en las regiones Norte y Este del país, donde se encuentran las mejores tierras de labor de África del Sur. Las principales tribus

### Historia

Las noticias de la existencia de poblaciones nómadas, bosquimanos y hotentotes, en la parte más extremo del gran continente negro, fueron traídas a Europa, ya en el siglo XV, por los navegantes portugueses, que fueron los primeros blancos que doblaron el Cabo de Buena Esperanza. En 1652, Jan van Riebeeck fue encargado por la Compañía Holandesa de la India Oriental de fundar una base de aprovisionamiento en la Bahía de la Mesa, constituyendo esta pequeña colonia fundada por Van Riebeeck el primer núcleo de población blanca de lo que después había de convertirse en el más floreciente Estado de África.

Aproximadamente 130 años después de la creación de esta pequeña colonia se iba a producir el contacto y fusión entre los blancos, que procedían del Sur y se dirigían al Norte, y los bantúes, que provenientes de África Central se dirigían hacia el Sur a lo largo de la costa Oriental. Estos dos movimientos convergentes hicieron desaparecer prácticamente a los primitivos habitantes, los hotentotes y bosquimanos. Aprovechando la ocasión de las guerras napoleónicas, Inglaterra asentó sus reales en África del Sur, mientras los boers —descendientes de los holandeses— emprendían lo que se conoce con el nombre de Gran Trek, o marcha hacia el interior, fundando las Repúblicas o Estados libres de Transvaal y Orange. Pero los boers esperaron el desquite y en la guerra que se produjo a principios de siglo lucharon bravamente contra los ingleses, a pesar de lo cual fueron derrotados. Gran Bretaña entonces, procediendo con gran habilidad política, procuró aglutinar los diversos territorios sudafricanos, y finalmente, en 9 de febrero de 1909 se constituyó un Estado federativo, que bajo el nombre de Unión Sudafricana, obtiene la aprobación de los Estados en 1910, pasando a integrarse en la Commonwealth, formada entonces exclusivamente por naciones blancas. Después de numerosas vicisitudes políticas que no caben en el espacio limitado de este reportaje (levantamiento de los generales Deves y Batters durante la primera guerra mundial, huelga general de 1912, participación en la segunda guerra mundial, al lado de los aliados; triunfo del partido "afrikander" del Dr. Malan en las elecciones de 1953, etc.— se llega a la reciente historia, con el sometimiento a un referéndum popular de la cuestión de si el país debía continuar siendo reino o República. La forma de Gobierno republicana fue aprobada por 849.958 votos a favor contra 775.978 en contra, estipulándose que el cambio habría de tener lugar el 31 de mayo de 1961. Desde el 7 de octubre de 1960, fecha en que se celebró el referéndum, los acontecimientos se han precipitado.

GONZALEZ VELA

(Exclusiva de PYRESA)

# Siga el consejo del Doctor!!

alimente a sus hijos con

## HARINA TOSTADA TRIGO

RIERA-MARSA

CRIA NIÑOS SANOS Y FELICES

Los Doctores aconsejan la HARINA TOSTADA DE TRIGO RIERA-MARSA, a partir del 3.º mes, porque es indispensable en la alimentación infantil



RIERA-MARSA, elabora también los alimentos infantiles NUTRICELIA y CREMA DE ARROZ

Industrias

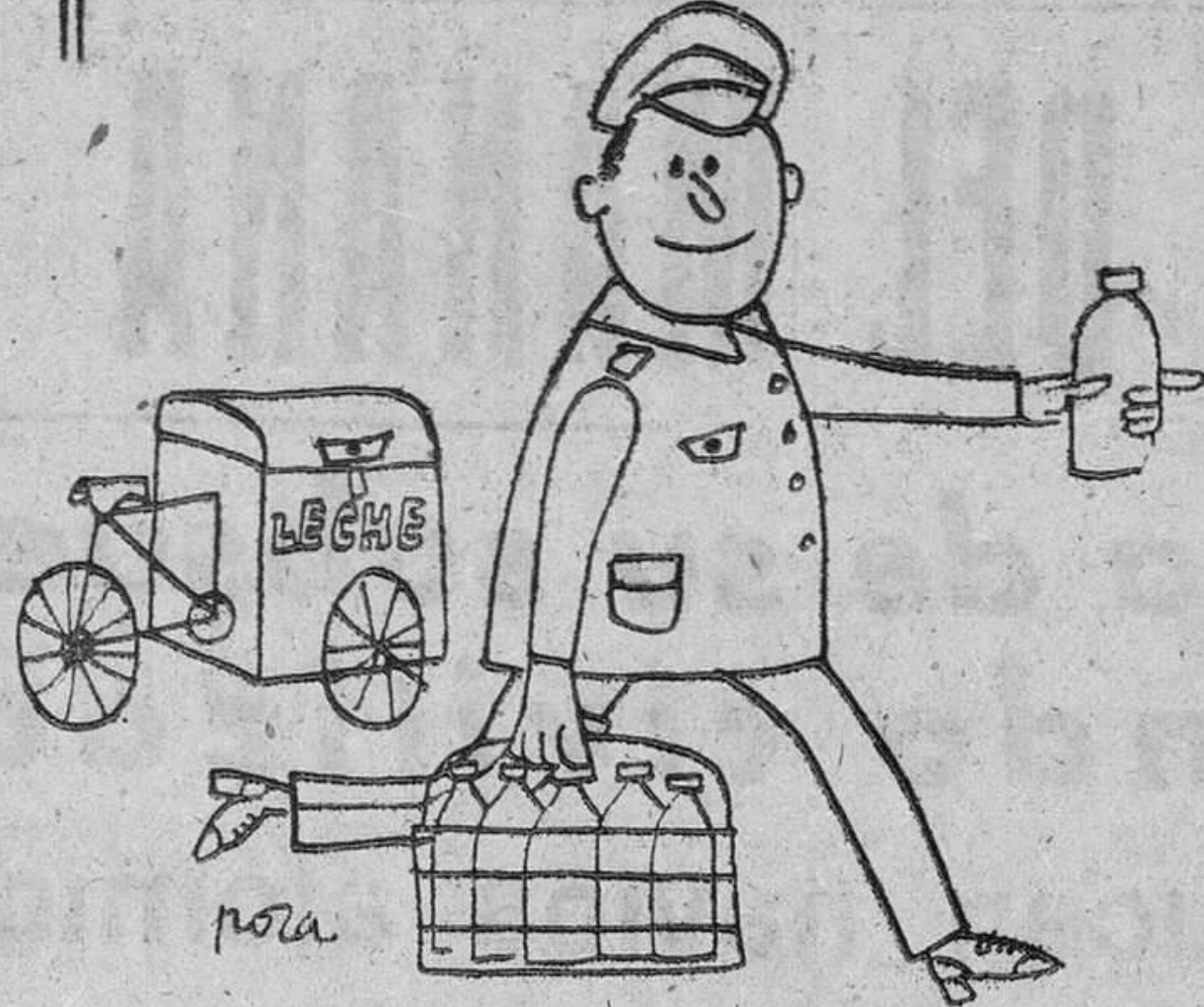
RIERA-MARSA S.A.



Un sitio para cada cosa

y para cada alimento la temperatura ideal

Modernice su hogar con un Frigorífico capaz de conservar los alimentos con todo su valor nutritivo.



VIVA MEJOR CON

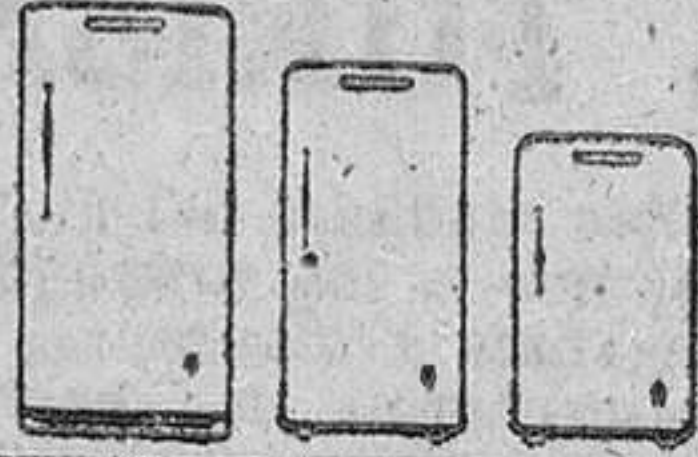
Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

solicite condiciones de venta con pagos fraccionados



Modelo 11 p. c. de 211 l., con mecanismo de descongelación automática CINCO AÑOS DE GARANTIA



Vea la gama completa de frigoríficos KELVINATOR. En ella encontrará el más adecuado a las necesidades de su hogar

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA ZAMORA Y PROVINCIA

Almacenes Roncero

SANTA CLARA 2.

# Deportes

## LA VI COPA DE EUROPA, PARA EL BENFICA

### Ayer derrotó en Berna al Barcelona por 3-2

El equipo azulgrana mereció un mejor resultado por su juego en el segundo tiempo Gensana marcó un gol en propia meta y varios remates barcelonistas se estrellaron en los postes

Berna, 31.—La VI Copa de Europa ha sido ganada por el Benfica, de Lisboa, al vencer en el partido final al Barcelona por tres goles a dos.

El primer tiempo del encuentro, disputado con tiempo bueno para el desarrollo del juego, ha terminado con dos goles a uno a favor del equipo portugués.

A las órdenes del colegiado suizo Ienst, los equipos han presentado las siguientes alineaciones: Benfica: Costa Pereira; Goac, Germano, Angelo, Cruz, Neto; José Augusto, Santana, Aguas, Coluna y Cavem.

Barcelona: Ramallets; Foncho, Gensana, Gracia, Vergés, Garay; Kubala, Kocsis, Evaristo, Suárez y Czihor.

Elige campo el capitán del Benfica, Aguas, y hace el saque inicial el delantero centro del Barcelona, Evaristo, hacia la derecha, cuyo interior retrasa a Vergés; éste pasa hacia Suárez, que cede Czihor, que origina la primera situación peligrosa para el marco defendido por Costa Pereira.

A los dos minutos de juego se produce un momento de peligro para la meta lisboeta. Goac, defensa derecha, tiene que despejar desde la misma raya, cuando Costa Pereira se encontraba balido.

Durante el primer cuarto de hora el balón va de una a otra área, pero las jugadas del Barcelona muestran mayor peligrosidad, producto de lo cual es una situación comprometida a los siete minutos, en la que la pelota va de Czihor a Suárez y de éste a Evaristo, que falla el remate.

A los nueve minutos el Benfica se queda por unos dos minutos con diez hombres en el campo por lesión del interior izquierda, Coluna, que tiene que ser atendido en la banda.

Evaristo, desde buena posición, pierde una buena oportunidad, ya que su remate es bien detenido por Costa Pereira, que se vuelve a lucir tres minutos más tarde a un gran disparo desde lejos de Garay.

Las tribunas del Estadio Wankdorf presentan bastantes vacíos, pese a que muchos partidarios del Benfica se han trasladado a ésta para presenciar el encuentro. El aforo del campo es de 64.000 personas. Muchos aficionados, pese a tener interés por el encuentro, han preferido verle por televisión, ya que es transmitido por la Eurovisión.

**PRIMER GOL DEL BARCELONA**

A los quince minutos se lanza una falta contra el Barcelona desde muy cerca del borde del área; se forma la barrera y la falta, lanzada por Coluna, es detenida por Ramallets. Un minuto después Kubala cede el balón a Kocsis y éste se interna y termina la jugada con fuerte disparo que bloca el meta portugués.

Una jugada de Suárez, por el ala derecha, que ha recibido el balón de Kubala, es rematada de cabeza por Kocsis y se traduce en el primer gol del partido a favor del Barcelona, cuando van transcurridos veinte minutos de juego.

Costa Pereira neutraliza una magnífica jugada de Evaristo que parecía terminar en gol, lanzando la pelota a córner en impresionante estirada.

**EMPATE DEL BENFICA**

A los treinta minutos el Benfica consigue el empate por mediación de Aguas. Inició Coluna la jugada con un pase profundo a Cavem, cuyo centro-tiro es fallido por Gensana en su intento de despejar, y aprovechado por el delantero centro portugués para hacer llegar el balón a las mallas defendidas por Ramallets.

Un minuto después Gensana intenta despejar con la cabeza un tiro bombeado a puerta, pero con tan mala fortuna que impulsa con extraño efecto el balón hacia su propio marco y la pelota, después de tropezar en el larguero, vuelve al campo. El árbitro decreta gol por estimar que el balón desbordó la línea de gol y los jugadores azulgranas protestan esta decisión arbitral, sin éxito. Así consigue el Benfica su segundo gol.

A los cuarenta minutos el Barcelona está a punto de establecer nueva igualdad: una defensa portuguesa rechaza con el pecho un tiro barcelonista cuando el balón iba a traspasar la meta de Costa Pereira en remate fijo de Kocsis.

Sin otras jugadas dignas de reseñarse, termina el primer tiempo con el resultado favorable al Benfica de 2-1.

Se reanuda el juego y los jugadores del Barcelona, sin desánimo, se lanzan en busca de la igualdad. Coluna es, sin embargo, el primero que remata contra la portería de Ramallets, a los cinco minutos.

Momentos después, es Kocsis quien, de cabeza envía el balón hacia puerta, pero Costa Pereira,

sin embargo, detiene. Nuevamente interviene el meta portugués, para detener un disparo de Suárez, quien, a los siete minutos remata de cabeza, fuera.

El Barcelona domina, pero con menos peligrosidad que en la primera parte, ya que su delantera ha perdido profundidad. El ataque se basa en el 4-3-3, mientras que en la primera parte sus hombres presentaban la táctica del 4-2-4.

**TERCER GOL DEL BENFICA**

El Benfica marca su tercer tanto a los diez minutos de este período, gol que cae como lluvia de agua fría sobre los jugadores españoles. Su autor es Coluna, que desde la derecha remata desde veinte metros y bate a Ramallets, quien, tras hacer algo la estatua, protesta por supuesto fuera de juego de un atacante portugués.

No se desmorralizan los jugadores catalanes, ya que, tras un breve período de desorganización, vuelven a la carga, sin que la fortuna les sonría en muchas de las jugadas creadas ante la meta portuguesa, que son desbaratadas, en ocasiones con suerte, por la defensa lusa. Kubala tira bien, pero Costa Pereira desvía a córner, que se lanza sin consecuencias. Vuelve a intervenir Costa Pereira: sale a atacar por alto un balón, que se le escapa por un instante de las manos, pero lo recupera seguidamente.

La delantera barcelonesa efectúa una excelente combinación a los trece minutos, pero la defensa portuguesa, con apuros, despeja la situación peligrosa. Hay un pequeño barullo ante Ramallets, pero salva Foncho desde el suelo.

El árbitro, Dienst, llama la atención al interior izquierda, Coluna, por fea entrada a un contrario.

**FALLO DE EVARISTO**

Kocsis recoge la pelota, enviada de cabeza por Evaristo, y, a la media vuelta, larga un buen tiro, que sale desviado. Un minuto después, a los 21, Evaristo, a dos metros de la puerta lusa, tiene un fallo garrafal, cuando lo más fácil era impulsar el balón dentro de la red.

Vuelve a hacerse patente que el Barcelona, pese a su insistencia, tiene la suerte de espaldas. Un balón bombeado pilla ade-

lantado a Costa Pereira y, mientras el meta retrocede, un delantero catalán remata de cabeza, pero el balón pega en el poste y vuelve al campo. Poco después, Kubala larga un gran tiro y el balón va de un poste a otro para salir al terreno, sin encontrar ningún jugador que lo empuje hasta las mallas. La jugada es salvada por Costa, que se encuentra el balón, tras la carambola de postes.

A los 29 minutos, Czihor, por fin, acorta distancias. El extremo izquierdo, situado en el centro, recibe el balón de Foncho, que se había adelantado, y coge un gran tiro que se ouela hasta la red, mientras Costa Pereira, tapado por una nube de jugadores, no puede hacer nada por evitarlo.

Evaristo remata a bocajarro, a los 36 minutos, pero la pelota encuentra en su camino el cuerpo de un defensa lisboeta. Dos minutos después, en espléndida combinación de la delantera del Barcelona, Suárez remata fuerte con la izquierda, pero el balón, una vez más, y van tres, es rechazado por el poste.

Costa Pereira tiene que lanzarse a los pies de Czihor y despejar a córner, en situación comprometida para su meta. Se lanzan tres saques de esquina sucesivos, en el último de los cuales el portero portugués sale en falso, lo que origina un gran barullo ante la meta, siendo despejado el peligro por Germano.

Sin que se efectúen jugadas de peligro ante ninguna de las dos porterías, se llega al final de este encuentro con la victoria del Benfica por 3-2.

## CICLISMO

### JORNADA SIN RELIEVE EN EL «GIRO»

## El italiano Chiodini, vencedor de la décimoprimer etapa

### Anquetil conserva el primer puesto de la general

Teano, 31. — En la undécima etapa de la Vuelta Ciclista a Italia, disputada hoy entre Potenza y Teano, con 268 kilómetros de recorrido, se ha registrado la siguiente clasificación:

- 1.—Pietro Chiodini, 7-06-58, a 35 kilómetros por hora.
- 2.—Dino Liviero.
- 3.—Seamus Elliot.
- 4.—Antonio Bertran.
- 5.—Armand Pallegriini. Todos en el mismo tiempo que el ganador: 7-06-58.

Granada, 31. — Una impresionante manifestación de duelo ha constituido el sepelio de los restos mortales del jugador del Granada, Cuervo, fallecido ayer en accidente de automóvil.

A primera hora de la tarde llegaron a esta capital, procedentes de Oviedo, los familiares del jugador a los locales del club, donde se hallaba instalada la capilla ardiente. Han recibido numerosas coronas de Granada, jugadores de este equipo, Recreativo y jugadores, afición, socios y empleados del club granadino. Entre los numerosos telegramas de pésame figuran los del Atlético de Bilbao, Real Madrid, Carlos Mato, en representación del Valladolid; Mallorca Club de Fútbol, Real Jaén, Club de Fútbol Orense y señor Calderín, en representación del Real Madrid. Durante todo el día ha sido incesante el desfile de personas ante los restos mortales de Cuervo. En algunos momentos hubo que suspender la entrada de público, pese a que el desfile se hacía sin interrupción.

A las seis y media de la tarde se efectuó la conducción del cadáver del infortunado jugador desde el domicilio del Granada a la imperial iglesia de San Martín, donde fue entonado un responso. En la comitiva figuraban, con el padre y el hermano del jugador muerto, el Presidente, Junta Directiva del Granada, vicepresidente de la Asociación de la Prensa y representantes de la Federación Andaluza de Fútbol y del Colegio de Arbitros. Tras la ceremonia religiosa, el féretro fue trasladado a una furgoneta que le conducirá hasta Oviedo. En otro coche iban el padre y el hermano de Cuervo. El capellán del Granada pronunció unas breves palabras desde la puerta del templo para dar las gracias, en nombre de los familiares del jugador fallecido, por las manifestaciones de pesar del pueblo granadino.—Alfili.

**CLASIFICACION GENERAL**

- 1.—Anquetil (Francia), 48-48-38.
- 2.—Suárez (España), a 56".
- 3.—Tonsepio (Bélgica), a 142".
- 4.—Pambianco (Italia), a 216".
- 5.—Junkermann (Ale.), a 250".
- 6.—Poblet (España), a 320".
- 7.—Fischerkeller (Ale.), a 333".
- 8.—Van Looy (Italia), a 347".
- 9.—Carlesi (Italia), a 423".
- 10.—Brugnami (Italia), a 54".
- 11.—Mas (España), 49-00-11.
- 12.—Bertran (España), 49-11-09.
- 13.—Bahamontes (Esp.), 49-13-55.
- 14.—Company (España), 49-20-11.
- 15.—Rosa (España), 49-27-30".
- 16.—Moreno (España), 49-31-30.
- 17.—Galdeano (España), 49-32-24.
- 18.—Montilla (España), 49-43-13.
- 19.—Berrendero (Esp.), 50-09-53.

Los restantes españoles a excepción de Botella, con el mismo tiempo que Galdeano.—Alfili.

### LA FIESTA Nacional

## Hundimiento de una escalera en la plaza de Córdoba

### Una mujer muerta y varios heridos graves

Sin embargo, el festival no se suspendió

Córdoba, 31. — El hundimiento de una escalera de acceso a los tendidos de sol de la Plaza de Toros, cuando se iba a celebrar el festival de homenaje a la mujer cordobesa, ha originado la muerte de una mujer. Otras dos resultaron gravemente heridas. Con lesiones más o menos graves han sido llevadas al Hospital Provincial y al Sanatorio de la Cruz Roja otras personas, cuyo número y filiación se desconoce por ahora. Se calcula el número total de heridos en ocho o diez.

Se iba a celebrar dicho festival, al que sólo asisten mujeres, y había una gran expectación por estar anunciado el diestro Manuel "El Cordobés". El lleno en la Plaza era completo, calculándose que unas diez mil mujeres ocupaban sus localidades. Una de las escaleras de acceso a los palcos de sol, al peso de la gente, se hundió, arrastrando entre las madres a unas ocho o diez mujeres, que resultaron heridas. Inmediatamente acudieron los servicios de auxilio de la Plaza, Guardia Civil, Cruz Roja y otras fuerzas, que se llevaron a los heridos a la enfermería de la Plaza. Otros fueron trasladados a las Casas de Socorro, al Hospital Provincial y a la Cruz Roja.

Entre las personas que ingresaron en la Casa de Socorro figuraba doña María Andrade García, de cincuenta y dos años de edad, que sufría gravísimas heridas y que falleció a los pocos momentos de su ingreso en el establecimiento. También resultaron gravemente heridas Ana Serrano Doño, las niñas Gloria y Dolores Lozano Cortés, Carmen Fernández Marqués, Amelía Navarro Márquez y Josefa Solana Ruiz, todas ellas llevadas al Hospital Provincial. En la enfermería de la Plaza fueron asistidos otros varios espectadores de heridas leves.—Cifra.

**EL FESTIVAL NO SE SUSPENDIÓ**

Córdoba, 31.—En el festival de esta tarde en la Plaza de Toros actuaron cuatro aficionados y el final Manolo "El Cordobés" lidió un novillo de don José de la Coval, al que cortó las dos orejas y el rabo, saliendo a hombros.—Cifra.

**Recreativo de Huelva, 1.ª Puertolla o, O**

Badajoz, 30. — Se ha jugado en el campo del Vivero el partido de desempate del torneo de ascenso a Segunda División, fase campeones, entre el Recreativo de Huelva y el Calvo Sotelo, de Puertollano, con resultado de uno a cero, conseguido antes del segundo tiempo.

El único gol del encuentro se produjo en una "meléc" ante la puerta del Calvo Sotelo, por tiro raso de Juliá que una defensa desvió sin evitar su entrada en la red.—Alfili.

**QUINIELAS PREMIADAS**

En la jornada 34, del 28 de mayo, han resultado premiadas las siguientes quinielas de la Delegación de Zamora:

Con trece aciertos, a 7.593,50 pesetas cada una, números 295.662 y 53.431.

Pulso de los días

CORPUS CHRISTI

Por M. DIEZ CRÉSPO

No sé qué vivísimo y misterioso aleteo sentimos en nuestro interior la víspera y la mañana del Corpus Christi. El verano aún no ha llegado. Los árboles, verdean tiernamente. Pero hay una luz y un calor que nos cercan con limpieza de clima recién creado. Sin embargo, el sabor de esas horas es pastoso. Hay que vivir la mañana y la víspera del Corpus con lentitud y sosiego. Se agolpa mucha sustancia de naturaleza y espíritu bajo los toldos que nos van a proteger del ardiente sol, durante el paso de la procesión. Las campanas de todas las torres han cuidado la salud de sus broncos durante el año, para repicar en este día. Y así, cuando la ciudad estrena oficialmente su calor, el metal verdinegro está más templado; sueña con alas de palomo zurito; se lanza sobre el aire denso de la ciudad y nos estrema tal si nosotros fuéramos racimos de vid agraz, recién cortados, para temblar de zumo temprano en este día del Señor.

Hemos paseado a lo largo de nuestra vida, en este gran día, por las calles de Sevilla, de Toledo, de Cádiz y de Granada. Hemos visto —sobre todo en Toledo— a los vecinos trabajar en el exorno de las fachadas con el más limpio entusiasmo. Algunas de estas fachadas son adornadas con primorosa ingeniería. Le va bien al Corpus esta sencillez pueril. Dejemos la fastuosidad, la soberbia del ornato en este día. Yo veo a estos apacibles toledanos trabajando como niños en la colocación de diminutos altares; de tierno follaje; de rosas gordas que, estallan en perfección y fragancia. ¿Cómo saltar la distancia infinita que nos separa de Dios, si no es haciéndonos niños? En Sevilla, en Toledo, en Cádiz, en Granada, en todas las ciudades y pueblos de España, huele a retamar en flor, a juncos y a romero. La eternidad se hace presente. Todos vivimos ese misterio de la inexistencia del tiempo, como si pasáramos por una nube de plata, cuya tremenda quietud hace que nos sintamos espuma y sueño de la vida, como transfigurados por un olor pudoroso de azucenas. Se hace ancha y gozosa la víspera de este día. Se hace delicia y flor el propio día. Una serenidad plenaria ilumina todas nuestras sombras. Y la ciudad se inflama en nostalgia de Dios, pero sin drama de ausencia. La vid y el trigo, soberanamente desmayados sobre las custodias de plata y oro, hacen florecer vivamente en su viril la redondez cegadora, nivea, del Cuerpo de Cristo.

Vamos paseando, cada uno por nuestra ciudad, como niños. Todos nos sentimos en este día pleno, blancos, sencillos y gozosos. Durante la noche cantan los grillos, y durante la mañana el trino retuciente de los canarios nos alegra. Huele a fiesta antigua. La alondra se despega de la mies sin saber por qué, como si algo se estremase en el mundo. Algo muy nuevo ven y sienten las alondras todos los años en este día. Debe ser el júbilo de las campanas que llegan con su temblor sonoro hasta el campo, y envuelven de mayor inocencia todas las cosas y todos los seres de la tierra.

En los siglos XVI y XVII existía la costumbre en Sevilla de pregonar la fiesta. El año 1600 fue nombrado don Juan de Argüjio, presidente de la Comisión del Cabildo Municipal, encargada de elegir autos y danzas. En aquel tiempo se representaban estos espectáculos en las plazas públicas y en las puertas de las catedrales y templos. Esta bella y culta costumbre ha desaparecido. Concretamente en Sevilla, los lugares destinados a estas representaciones de autos y danzas eran la Plaza de San Francisco, la del Salvador, la de Entalladores y ante el Palacio Arzobispal. El poeta Argüjio hizo muy bien colaborar muy eficazmente en la brillantez del Corpus ciliar colaboraron muy eficazmente, en la brillantez del Corpus hispalense. Así, entre otras, la de Pasión y la de Nuestra Señora de la Soledad. Incluso a su costa se pagaron cómicos y danzarinés. Cerca de la Iglesia de San Esteban, en Sevilla, había una academia de danza que dirigía un tal Fernando Rivas. Hubo otra academia en aquellos años, en el Postigo. La dirigía Hernando Mallero, cuyas creaciones han quedado como ejemplares en el registro de la ciudad. Sus cuadros de baile, "Las gitanas" y "La mamora", expresiones de danza muy elogiadas por escritores de su tiempo, fueron pagadas al buen precio de ciento treinta y seis mil maravedíes.

La historia espectacular del Corpus en España es riquísima. En Toledo intervino muchas veces Lope de Vega. Hoy los autos y los cuadros de danza han desaparecido. Parece ser que se intenta reverter la antigua costumbre. Nada más plausible. Es la fiesta de Dios. A su mayor gloria, el mejor arte; el mejor olor; las supremas alegrías. En cambio, lo que no se ha desahogado es esa ternura de azucena; ese misterioso aleteo de plenitud en nuestro interior; esa sensación de eternidad en presente. Cada ciudad, cada pueblo, funde el oro de este día, en la leticia de unos ánimos puros, estereotipados, como la piel del ambiente que rezuman la vid y las espigas granadas: símbolos de la Sangre y el Cuerpo de Dios.

La vida: actualidad y reportaje

AFRICA, EL CONTINENTE DEL MAÑANA (3)

La incalculable riqueza de su subsuelo es necesaria al mundo civilizado. Con sus minerales se producen navíos atómicos, aviones de reacción y medicamentos. LA INSOSPECHADA FUENTE DE RIQUEZA DEL TURISMO

El uranio utilizado para fabricar la primera bomba atómica procedía de la mina de Shinkolobwe en Katanga. Los mineros congolese que lo extrajeron en 1938 no sabían para qué servía. Hoy lo saben, y mientras golpean con los picos neumáticos la oscura veta de pechblenda, de pocos centímetros de larga, que se esconde en las visceras de la tierra como si pretendiera sortear la caza del hombre, dicen que "procede del infierno". Pero aquel infierno contiene inmensas riquezas, en gran parte todavía inexploradas. Y cuando los negros habrán aprendido a disfrutarlas directamente, sin tener que cavar a las órdenes del hombre blanco, África podrá actuar por sí misma.

Nadie puede prever con certeza la fecha exacta de esta emancipación técnica y económica, que constituye el fundamento de la independencia política. Pero nada pone en duda que los recursos de África son indispensables al mundo civilizado. De la jungla, de la altiplanicie y de las montañas del continente negro surge, casi por entero, la producción mundial de cobalto, columbita, tantalita y diamante. El 20 por 100 del cobre, el 25 por 100 del manganeso, el 15 por 100 de la cromita y del estaño, el 10 por 100 de la grafito y del plomo llegan de África. Y resultaría monótono añadir los porcentajes de la producción de minerales de hierro, carbón, zinc, amianto, tungsteno, oro, antimonio y vanadio que salen anualmente de África hacia los países industrializados de Europa y de América. Basta decir que casi todo el radium que se usa en el mundo proviene de la región del Kolwezi.

Materias primas

Sin estas materias primas se demoraría la producción de las naves atómicas, de los aviones de reacción, de los medicamentos y de las joyas que adornan a nuestras mujeres. El cacao, el clavo, el aceite de palma y una



En Sudafrica se lleva rigurosamente una política de discriminación de razas. Pero esto ha creado un ambiente de malestar que se manifiesta en numerosas revueltas. (Foto PYRESA.)

parte de los plátanos, del caucho y del té que consumimos se cultivan en el Continente Negro. Los desiertos del Sahara, de Argelia y de Libia, considerados como improductivos por los colonizadores románicos, cuenta con vastos yacimientos de petróleo. El pozo Zeltan, que dista apenas una hora de avión desde Bengasi, produce 17.500 barriles al día. Y los expertos calculan que los grandes ríos de África, como el Nilo, el Volta, el Zambeze, ofrecen la posibilidad de aumentar en un cuarenta por ciento la producción mundial de energía eléctrica.

Turistas y caza mayor producen muchos millones

Los dramas políticos que se suceden en África, desde Argelia a Ciudad del Cabo, no detienen la afluencia tanto de los turistas blancos como de los de color. Son muchas las personas que desean ver con sus propios ojos las maravillas admiradas en la pantalla del cine o en la televisión: Los ciclópeos monumentos del antiguo Egipto, los variopintos zocos árabes, las cascadas del Zambeze, que se precipitan desde ciento diez metros de altura; los parques de Kenia, de Rodésia septentrional y de Uganda, donde los leones y los elefantes, las jirafas y las cebras, pasean libremente a pocos metros del automóvil del viajero. La altiplanicie etíope, con su clima de alta montaña, bastaría por sí sola para justificar un viaje. Y quien dispone de medios puede organizar un "safarí" con extrema facilidad. En las estribaciones del monte Kenia se encuentra un "club" para millonarios, fundado por el industrial suizo Carl Hirschman, por el magnate norteamericano Ray Ryan y por el actor William Holden, que ofrece habitaciones con baño, piscina con agua templada, bar, masajes, diversiones y partidas de caza al son del "tam-tam".

La fauna salvaje

Aunque los blancos y negros hayan destruido el setenta y cinco por ciento de los animales salvajes, la fauna africana representa todavía una magnífica fuente de riqueza. Los países de África oriental se han embolsado el pasado año veinte millones de dólares, procedentes tan sólo de los visitantes de los Parques Nacionales. Esta cifra da una idea de las posibilidades que podría tener un turismo organizado en gran escala. Sólo en África es posible encontrarse un león al entrar en el hotel, y oír el ulular de la hiena en la oscuridad de un anteojo o ceder el paso a un elefante que



quiere atravesar la calzada. Pero pocos son los países que cuentan con una red de carreteras adecuada, ferrocarriles y

medios de transportes aptos para el turismo medio. Los guías que describen Capetown como una de las más

bellas ciudades del mundo, señalando a los gastronomos los elegantes restaurantes de Johannesburgo, nos hacen comprender mejor que ningún tratado político la tragedia de África. Donde residen fuertes comunidades de habitantes de raza blanca existe la vida moderna. Y ahora los negros quieren participar de ella, anulando en pocos años la enorme distancia que les separa de la civilización industrial. Los conflictos raciales nacen de esta pretensión y también del pánico de los blancos a perder las riquezas y los privilegios conquistados en la era colonial.

LIVIO PESCE

(Exclusiva para PYRESA) (Prohibida la reproducción)

Mañana:

"Nigeria, con treinta y cinco millones de habitantes, sólo cuenta con 532 médicos y veinte ingenieros. El futuro incierto del hombre blanco en estos países.—Las minas de oro de Ghana y el pésimos negocio de su Gobierno".

Encuesta sobre el nuevo horario (y 4)

"La adaptación al nuevo horario será "extraordinariamente difícil", opina don Pedro Gómez Aparicio. Para la Rente, la reforma no representa ninguna alteración

La destacada personalidad de don Pedro Gómez Aparicio, ilustrado y veterano periodista, exime de cualquier presentación en esta encuesta. El director de la "Hojita del Lunes", de Madrid, y presidente de la Asociación de la Prensa ha respondido así a nuestras preguntas:

che en día, como ha venido sucediendo hasta aquí en nuestra Patria.

—Creo que la adaptación de la sociedad española al nuevo horario será extraordinariamente difícil. La transición de la anarquía al orden es extremadamente complicada. España vive tradicionalmente unos horarios completamente desfasados de los que rigen en el mundo, pero me parece que muy difícilmente rectificables. Adaptados a un nuevo concepto de la vida, requerirá muchos años. Lo que es preciso saber es si tendremos la suficiente tenacidad y, sobre todo, la indispensable paciencia para hacer frente a esos años de transición.

—¿En qué medida afectará la reforma a la prensa?

—Depende de cómo se mire, porque, de un lado, puede afectar en pequeña medida, pero de otro, en medida muy considerable. Ya se entiende que los nuevos horarios, y ello está explícito en la disposición correspondiente, no afectan a servicios públicos, entre los que figura, naturalmente, el del periódico. Claro es que, al readaptarse las horas, los periódicos deberán adelantar bastante las suyas propias, con lo que, tendremos un inevitable ahorro de tiempo, pero yo no sé hasta qué punto no dejará de afectar a los periódicos nocturnos el cambio de un sistema de vida que trata de estar, precisamente, que la ciudad convertirá la no-

tancia no hará en modo alguno variar la corriente turística hacia nuestro país, al propio tiempo que no afectará al resto de los españoles que, en contados casos y en relativa baja proporción, acudían a estos lugares nocturnos.

—¿Y respecto a su repercusión en los hoteles?

—Creo que el único sitio donde podría afectar sería al restaurante, especialmente en las cenas, y esto sólo en los comienzos de la implantación, ya que no será fácil el que el público realice estas antes del comienzo del espectáculo, a las ocho o las nueve de la noche, pero como dejó indicado, esto será solamente al principio, ya que al acostumbrarse al nuevo horario, todo volverá a la normalidad, y se encontrará perfectamente lógico acudir a los restaurantes de ocho a nueve, como ocurre en el resto de Europa.

Concluye el director del "Hotel Suecia" afirmando que, en su opinión, el nuevo horario no sólo no perjudicará a la industria hotelera, sino que la beneficiará, pues generalmente el cliente retrasado que acude al restaurante, en la mayoría de los casos no compensaba la consumición realizada, por la necesidad de tener a una gran cantidad de personal para el solo, aparte de los restantes gastos que supone tener todo un establecimiento en marcha para un tan reducido número de clientes.

(Exclusiva de PYRESA)

Advertisement for 'Mientras se toma CAFE' featuring a coffee cup and the text 'CRUCIGRAMA'.

A crossword puzzle grid with horizontal and vertical clues. The grid is 10x10. Clues include: 'Confirmar el juez ciertos actos y convenios de las partes para hacerlos más firmes y solemnes', 'Palacio asiático', 'Marinero turco libre', 'Título que llevan los superiores de las comunidades', 'En alemán, muerte (al revés)', 'Pronombre', 'Pone una cosa al aire para secarla o refrescarla', 'Formar en la huerta las eras para poner plantas en ellas', 'Tendrá miramiento o consideración hacia alguien'.

DEMASIADA RISA



¿No podrías decir simplemente que no te gusta?

A crossword puzzle grid with horizontal and vertical clues. The grid is 10x10. Clues include: 'El que guía la reca', 'Familiarmente dícese del que es sumamente apocado o quejumbroso (al revés)', 'Golpe de mar', 'Maquinaria a manera de cabrestante, con el tambor en lo alto, que se usa en las minas para sacar minerales y agua', 'Pronombre', 'Tazón generalmente sin asas (al revés)', 'Repetido, padre (al revés)', 'Pronombre. Político español del siglo XIX. Infusión (al revés)', 'Variedad de zarzamora', 'Planta bilícea de cuyas hojas se extrae un jugo muy amargo que se emplea en farmacia. Poner a la lumbre', 'Resaca', 'Decreptos', 'Aurora', 'Ra. Arca. Al. 4. Ala. Eo. Rus. 3. Dado. Sino. 6. Imán. Sogal. 7. Der. Os. Ara. 8. Lt. Arno. Ac. 9. Aviará. 10. Secundaria', 'Doradillas', 'Alamar', 'Ca. Adar. Ac. 4. Rúa. On. Ayu. 5. Erres. Orin. 8. Peco. Sanad. 7. Ira. So. Ora. 1. Ta. Ni. ga. Ar. 9. Amara. 10. Sa. Sblaca'.